



南沢あじさい山

## あじさいと巨樹のあるき道 Great Trees And Hydrangea Promenade

巨樹和八仙花的散歩道 巨樹和八仙花的散歩道 큰 나무와 수국의 산책로

武蔵五日市駅の裏手をしばらく行くと、山あいのひっそりとした場所が深沢地区です。深沢家屋敷跡で明治時代に想いを巡らせたあとは、はるか大昔からあきる野の歴史を眺めてきた2本の巨樹に会いに行きましょう。来た道を少し戻って南沢あじさい山へ。毎年梅雨の時期になると散策路沿いには色とりどりのアジサイが咲き乱れます。晴れていれば金比羅山へ足をのぼすのもおすすめです。

If you go along the back of Musashi-Itsukaichi Station for a bit, you'll find a secluded valley area called Fukasawa. After taking a trip back in time to the Meiji era in Fukasawa Yashiki Ato (Tokyo historic site-remains of Fukasawa mansion), be sure to go and see the two great trees that have watched over Akiruno's history from long ago. Go back along the road you came in on and soon you'll see Minamizawa Hydrangea Woods. Every year during the rainy season, (the Minamizawa path) is decorated with the color of blooming hydrangeas. If the weather is clear, be sure to go a little bit further to Mt.Konpirasan.



a



b

**南沢あじさい山** MAP C-3  
Minamizawa Ajisaiyama  
(Minamizawa Hydrangea Woods)  
南澤八仙花山 南澤八仙花山 미나미사와 수국산  
500mにも渡って散策路沿いにピンクやブルーなどの鮮やかな色に染まった約10,000株のアジサイが咲き乱れます。見ごろは6月～7月上旬です。

**a. 山抱きの大樫** MAP C-3  
Yamadaki-no-Okashi  
(Great Oak of Fukasawa)  
深澤大樫樹 深澤大樫樹 후카사와 큰 먹갈나무  
樹齢300年以上といわれる樫の大木(ウラジロガシ)。太い枝を空に広げ、大きな石灰岩の上に力強く根を張った生命力あふれる姿は、一見の価値があります。

**b. 金比羅公園** MAP C-3  
Konpira Park  
金比羅公園 金比羅公園 공피라 공원  
公園内には展望台があり、ヤマザクラやツツジの咲き誇る姿も見事で、気軽に登れるハイキングコースとして人気です。



**深沢家屋敷跡** MAP C-3  
Fukasawa Yashiki Ato  
(Tokyo Historic Site-Remains of Fukasawa Mansion)  
深澤古屋旧迹 深澤古屋舊跡 후카사와 집과 대지터  
深沢権八を中心に結成された五日市学芸講談会の有志と五日市勤能学校の教師千葉卓三郎が中心となって起草した、多摩の自由民権運動を象徴する私擬憲法草案「五日市憲法草案」がこの土蔵から発見されました。



**千年の契杉** MAP C-3  
Sennen-no-Chigirisugi  
(Great Twin Cedars of Fukasawa)  
深澤二柱杉 深澤二柱杉 후카사와 니혼스기

杉の巨木は幹周り約7.8m、樹高約45mと大きく、二本の幹が成長していく過程で再び癒合して「H」の形に繋がりながら、さらに成長を続けているその姿はとてもし秘め的です。

